

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 76 (2001)  
**Heft:** 5

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

<b>Standpunkt:</b>	Fühlen wir uns in unserem Land noch sicher?	3
<b>Interview:</b>	«Wir müssten künftig zu Hause bleiben»	4
<b>Stellungnahme:</b>	Der Verfassungsauftrag der Armee	6
<b>Hintergrund:</b>	Ein modernes Kompetenzzentrum für Information und Kommunikation	7
	Unglaublich, aber wahr	9
<b>Reportage:</b>	Blick durch das Kasernentor	14
<b>Wehrtechnik:</b>	Kämpfe wie du übst, übe wie du kämpfst	18
	«... le meilleur fusil de guerre existent»	22
<b>Ausland:</b>	Operation Eager Anvil	24
<b>Quiz</b>		28
<b>SUOV aktuell</b>		31
<b>Frauen in der Armee aktuell</b>		44
<b>Armeesport</b>	6 Frauen und 16 Männer bestanden die Durchhalteprüfung	46

**Titelbild:** Soldat, ausgerüstet mit «SIMLAS 01» Identifikationssystem der neuen Generation von Oerlikon Contraves, Zürich.

Foto: Armeefotodienst



4

KKdt Jacques Dousse: «Wir können unsere Waffenplätze nicht beliebig ausbauen, daher haben wir nur eine einzige Möglichkeit, im Ausland zu trainieren.»



24

US-Hubschrauber eröffneten den Golfkrieg.

## SCHWEIZER SOLDAT

76. Jahrgang

Ausgabe 5 · Mai 2001

ISSN 1421-6906

Erscheint Anfang Monat

Jahresabonnement: (inkl. 2,3 % MWST)

Schweiz Fr. 57.-, Ausland Fr. 69.-

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft

«Schweizer Soldat», Biel

**Präsident:** Robert Nussbaumer, 6002 Luzern

**Schweizer Soldat**

**Chefredaktor:** Werner Hungerbühler

Unt. Brieschalden 15, 4132 Muttenz

Telefon/Fax 061 462 25 00 Redaktion

**Sekretariat:** Rita Schmidlin

Möösli, 8372 Wiezikon

Telefon 071 971 37 11, Fax 071 971 37 12

E-Mail: schmidlin.wiezikon@swissonline.ch

(E-Mails für Chefredaktor an Sekretariat)

**Stv. Chefredaktor:** Treumund E. Itin

Gellertstr. 84, 4052 Basel, Tel. 061 311 44 16

E-Mail t.e.itin@datacomm.ch

**SUOV-Redaktor:** Hugo Schönholzer (sch)

Lärchenweg 3A, 3800 Matten

Telefon/Fax 033 823 14 90

**Rubrikredaktorin FdA und Finanzchefin:**

Beatrix Baur-Fuchs

St. Gallerstrasse 63a, 9032 Engelburg

Telefon 071 278 89 36, Fax 071 278 89 55

E-Mail baur-fuchs@bluewin.ch

**Sportredaktor:** Hptm Anton Aebi

Badhausstrasse 42, 3065 Bolligen

Telefon 031 921 56 36

E-Mail lotto.aebi@bluewin.ch

**Abonnemente, Druck:** Huber & Co. AG

Verlag Schweizer Soldat, 8501 Frauenfeld

Telefon 052 723 55 11, Fax 052 721 54 04

E-Mail verlag.zeitschriften@huber.ch

<http://www.military.ch/schweizer-soldat>

Postcheckkonto 85-10-0

**Verlagsleiter:** Max Hebeisen

**Anzeigenleiter:** Walter Roduner

Tel. direkt 052 723 56 68, Fax 052 721 54 04

E-Mail w.roduner@huber.ch

Nachdruck, auch teilweise, ist nur mit Quellenangabe gestattet.



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

“ Ein militärischer Chef zeichnet sich nach heutiger Definition durch formelle, fachliche und persönliche Autorität aus.

Als Führungspersönlichkeit verfügt er über ein klar strukturiertes Denken, geistige Beweglichkeit, Initiative, Fantasie, Sinn für das Mögliche, Sicherheit, Motivations- und Teamfähigkeit, Durchsetzungsvermögen, Verständnis und Verantwortungsbewusstsein, Beherrschung der Aktionsvarianten und Kenntnis der eigenen und fremden Mittel. ”

Hptm Christian Rathgeb,  
Rhäzüns (seinem Artikel  
«Moderne Führungsausbildung im  
AAL Luzern» entnommen)